



全国一斉「秋の火災予防運動」



毎年、11月9日から11月15日まで全国一斉に「秋の火災予防運動」が実施されます。いま一度、皆さん一人ひとりが自身の防火意識を見直し、かけがえのない財産や命を失わないようにしましょう。

住宅防火 命を守る7つのポイント

～3つの習慣・4つの対策～

3つの習慣

- ・寝たばこは、絶対しない。
- ・ストーブは燃えやすいものから離して使用する。
- ・ガスコンロから離れるときは必ず火を消す。

4つの対策

- ・逃げ遅れを防ぐために**住宅用火災警報器**を設置する。
- ・寝具、衣類及びカーテンからの火災を防ぐために**防災品**を使用する。
- ・火災を小さいうちに消すために**住宅用消火器等**を設置する。
- ・お年寄りや身体の不自由な人を守るために、**隣近所の協力体制**をつくる。

住宅用火災警報器を設置しましょう

住宅火災による死者の7割は逃げ遅れで、さらにその5割が睡眠時間帯に発生しています。

住宅用火災警報器は煙や熱を感知すると、警報音や合成音声で火災の発生を早急に報知し、火災による被害を大幅に軽減します！



消火器の使い方

- ① 安全ピンを上にも強く引き抜く
- ② ホースのノズルを持ち、火元に向ける
- ③ レバーを強く握って噴射する



問合せ 埼玉東部消防組合 杉戸消防署
管理指導課指導係 ☎ (33) 6011

「シニアサロン」公開イベントのお知らせ

「シニアサロン」をより多くの方に知っていただくため、町内の方なら地域の枠を超えてどなたでも参加することができる「シニアサロン」公開イベントを開催中です。この機会にぜひサロン体験してみませんか。



■ふれあいサロンさくら

場所 並塚集会所（大字並塚1068）
 内容 論語を読む会（講師：森田寿雄氏）
 日時 11月20日（木） 10時～正午
 参加費 100円
 定員 20名
 申込 11月14日（金）までに
 染谷 ☎ (38) 2925へ

■すぎとピアサロン

場所 すぎとピア 談話室（大字堤根4742-1）
 内容 ①出前いきいき体操教室（講師：介護予防サポーター）
 ②暮らしの保健室「菜のはな」（講師：東埼玉総合病院 看護師）
 日時 11月27日（木）
 ①14時～15時30分 ②15時30分～16時
 参加費 無料 定員 20名 申込 高齢介護課まで

※上記サロン以外の公開イベント情報は、随時広報すぎと等にてお知らせします。

問合せ 高齢介護課 高齢者福祉担当 内線317・318

11月から1月は滞納整理強化期間 ～ストップ！滞納～

町税は、住民の皆さんが定められた納期限までに、自主的に納めていただく税金です。多くの方には納期限までに納付していただいておりますが、残念ながら様々な理由により滞納している方がいます。

税負担の公平性および税収入を確保するため、杉戸町をはじめ県内63市町村と埼玉県は「滞納整理強化期間」を設定し、『ストップ！滞納』を合言葉に滞納の解消に向けた取組みを行います。

納期限までに納税するよう、ご協力をお願いします。



問合せ 税務課 徴収担当 内線 439 埼玉県マスコット「コバトン」

埼玉県家具固定サポーター 登録制度が利用できます

大地震に備え、家具類を固定しておくことは「自分の命、安全は自分で守る」ための重要な取組の一つです。県が建設業界団体と連携して創設した「家具固定サポーター登録制度」では、家具類の固定を専門家に実施してもらいたい県民が、相談および見積り（無償）、施工（有償）を安心して依頼できます。

申込 家具固定サポーターに電話またはFAX
県ホームページでサポーター名簿を確認できます
<http://www.pref.saitama.lg.jp/soshiki/e01/>

問合せ 埼玉県危機管理課 ☎ 048 (830) 8141

記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されました

事業所得、不動産所得または山林所得を生ずべき業務を行うすべての方（住民税申告のみの方も含む）は、平成26年1月から記帳と帳簿書類の保存が必要となりました。杉戸町では、新たに記帳を行う方や記帳の仕方がわからない方のために、「記帳説明会」を次のとおり実施します。是非、ご利用ください。

なお、記帳・帳簿等の保存制度の詳細については、春日部税務署 ☎ 048 (733) 2111 にお問い合わせください。
 日時 12月11日（木） 13時30分～
 場所 役場 第2庁舎2階 第1・第2会議室
 内容 記帳・帳簿等の保存制度の概要や記帳の仕方など
 その他 申込不要・無料
 問合せ 税務課 町民税担当 内線 436

介護相談のお知らせ

日時 11月28日（金）、12月24日（水）、平成27年1月29日（木）
 13時30分～15時 ※予約制
 場所 役場第1庁舎1階 相談室
 対象 介護サービスを利用している方や、これから利用したい方、または、そのご家族の方
 その他 介護相談員が相談や質問に応じます。
 ※訪問相談を希望する方はお申出ください。
 申込・問合せ 高齢介護課 介護保険担当 内線 313・314

介護者リフレッシュ旅行参加者募集

日時 平成27年1月21日（水） 7時45分集合（17時帰着予定）
 集合場所 すぎとピア
 目的地 東京スカイツリー・浅草
 内容 在宅介護者の慰労を目的としたリフレッシュ日帰りバス旅行
 対象 町内在住で高齢者を在宅介護しているご家族の方
 ※他要件あり（要問合せ）
 参加費 無料
 定員 20名（応募者多数の場合は抽選）
 締切 11月21日（金） 17時
 主催 公益財団法人さいしん福祉財団
 申込・問合せ 杉戸町社会福祉協議会 ☎ (32) 7402

杉戸町下水道排水設備工事指定店

次の事業所を追加指定しました。
 店名 株式会社ハマノ
 杉戸町杉戸5丁目5番12号 ☎ (31) 1318
 指定期間 平成26年9月9日から平成30年3月31日まで

空間放射線量の測定結果

町では、空間放射線量の定期測定を行っています。7月から9月の平均値は、下表のとおりです。詳細については、町ホームページをご覧ください。

測定場所	測定高さ	7月	8月	9月	単位： マイクロシーベルト 毎時
役場	1.0メートル	0.079	0.079	0.079	※国基準値：0.23
泉小学校	0.5メートル	0.096	0.092	0.093	
西近隣公園	0.5メートル	0.113	0.105	0.108	

問合せ 環境課 ☎ (38) 0401

すぎとひろば

杉戸町役場 ☎ 0480(33)1111

町ホームページ <http://www.town.sugito.lg.jp/>

農用地区域からの除外申し出

農業振興地域内における農用地区域の農地を、農地以外の目的で利用する場合は、除外する手続きが必要となります。農地を転用する予定がある方は、次の受付期間内に農用地除外の申し出をしてください。

受付期間 12月1日（月）～12月5日（金）
 受付場所 産業課 基盤整備担当
 ※除外申し出の承認については、農地転用・開発行為等許可基準等に適合することが条件となりますので、事前にご相談ください。

問合せ 産業課 基盤整備担当 内線 323

すぎと・まごころとどけ隊

一新規協会会員説明会のお知らせ

日時 11月20日（木） 13時30分～15時
 説明会後、その場で会員登録できます
 場所 すぎとピア講座室
 『すぎと・まごころとどけ隊』とは？

日常生活にお困りの高齢者の方に、地域の皆様が家事援助サービスを提供します。住民同士お互いに助け合う会員制のサービスをいいます。「ご近所支え合い」の新しいカタチのとして埼玉県内に広がっています。杉戸町では平成22年度から始まり、現在では利用登録会員42名、協力登録会員58名に広がっています。皆さんも協力会員として活動してみませんか。（商品券の報酬あり）
 問合せ 杉戸町社会福祉協議会 ☎ (32) 7402

ファミリー・サポート・センター説明会兼講習会

日時 11月27日（木） 13時～16時30分
 場所 杉戸子育て支援センター「たんぼぼ」
 内容 「地域でささえる子育て」のDVD鑑賞、センターの概要と会則、保育の心構えと幼児の接し方、幼児の健康管理と緊急時の接し方
 対象 育児サービスに関心のある方や会員登録している方
 定員 10名 その他 託児あり（要事前申込）
 問合せ ファミリー・サポート・センター
 ☎・FAX (32) 8232

寄付 杉戸町社会福祉協議会

平成26年9月1日～9月30日（順不同・敬称略）

- ・21世紀青年会 5,000円
- ・田中毅彦 13,777円
- ・第21回西地区ソフトボールチャリティ大会 46,298円
- ・関根由紀子 未使用切手・ハガキ
- ・小山ヤス子 未使用ハガキ・タオル
- ・使用済切手 6件
- ・書き損じハガキ 1件

地域の犯罪情報をメール配信!!

埼玉県警察ホームページ (<http://www.police.pref.saitama.lg.jp/kenkei/>) 「犯罪情報管 News」から登録すると、地域で発生した犯罪情報がメール配信されます。ぜひ登録して、防犯対策にお役立てください。